



# Издательский отдел в 1956-1991 годах

*Фото Ю.Туманова, Н.Горелова, Э.Штырляевой,  
Т.Гордиенко из архива В.Саранцевой*



**Михаил Михайлович  
Лебедеико  
во главе издательской  
гвардии ОИЯИ**





Любимое место для  
фотосъемок всего  
коллектива отдела –  
ступени у входа в ЛТФ





## Печатное отделение



У «ромайоров»: слева – печатники В.Т. Олефиренко, С.П.Гришков, С.И.Елизаров и бригадир А.Т.Легонцев; справа – А.Т.Легонцев рассказывает гостям отдела об офсетной печати



## Набор и подготовка рукописей



Слева – В.Румянцева и  
Т. Бородкина, справа –  
Н.Короткова и В.Саранцева





**«Пятиминутка» в  
брошювальном отделении**

**Фотограф Эля Штырлева**



## В отделе работали сотрудники из стран-участниц ОИЯИ



На фото слева кубинка Этна Авалес (в центре), справа – Полномочный Представитель Республики Куба в ОИЯИ Монико Леонард (супруг Этны) в издательском отделе



Проводы Этны Авалес перед ее возвращением на Кубу (1980 г.)



Сотрудники отдела в  
конференц-зале ЛТФ  
на собрании

Редактор Бронислава Борисовна  
Колесова *(вторая слева)* – ветеран  
Великой Отечественной войны,  
добровольцем ушедшая на фронт  
после школьного выпускного  
вечера в июне 1941 года





Издательский отдел  
в гостях у коллег –  
полиграфистов  
Дмитрова



У ног Пушкина в Твери



По дороге в Новгород,  
июнь 1976 г.



**Миша Граменицкий  
с лыжницами отдела.**

*Слева направо:*

**Л.Лебедева,  
В.Румянцева,  
Р.Пешехонова,  
Н.Решетникова,  
Л.Семенова,  
В.Саранцева**

**Чай на лыжне.**

**В.Саранцева,  
Н.Короткова,  
Илюша Коротков**





**Издатели на стадионе ОИЯИ.  
Поддерживаем профсоюзно-спортивное  
мероприятие!**

**На снимках: Н.Киселева, Л.Лебедева,  
С.Шохов, М.Граменицкий, Е.Семенова,  
Л.Семенова, В.Саранцева**

**(лето 1979 г.)**

# Праздники



**1 мая 1974 г.**

*Справа налево: Т.Бородкина,  
В.Румянцева, Л.Кушнирук*

**1 мая 1980 г.**

*Слева направо: Р.Пешехонова,  
Н.Короткова, В.Сандуковский, Илюша  
Коротков, В.Саранцева, Т.Бородкина*



**7 ноября 1986 г.**

*Слева направо: Б.Варенцов, В.Саран-  
цева, Е.Граменицкая, Т.Гордиенко,  
С.Гикал*



В отделе не только серьезная работа, но случаются и несерьезные мероприятия – с музыкой, угощением, стихами, танцами



**Взаимодействие с учеными ОИЯИ было постоянным**



**С нобелевским лауреатом  
академиком И.М.Франком**



**С академиком Д.В.Ширковым**



**С профессорами Ю.М. Оста-  
невичем и Ю.П. Поповым**



**Заседание дирекции ОИЯИ.**  
Обсуждается информация начальника изд. отдела В.Р.Саранцевой.  
*В центре – акад. Н.Н.Боголюбов, слева – В.Л.Карповский, А.Н.Сисакян, А.И.Романов, В.Р.Саранцева, Г.И.Колеров, справа – Н.П.Терехин, Ю.Н.Денисов, С.И.Федотов, Р.В.Джолос*



**Акад. Н.Н.Боголюбов подписывает документы издательского отдела**



**Деятельность отдела одобрена.**  
На фото – акад. Н.Н.Боголюбов, В.Р.Саранцева, Ю.А.Щербаков, А.И.Романов

## 25 лет издательскому отделу ОИЯИ

# ПО ВСЕМ КОНТИНЕНТАМ ЗЕМНОГО ШАРА

РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НАУЧНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ, ВЫПУСКАЕМЫЕ ИЗДАТЕЛЬСКИМ ОТДЕЛОМ ОИЯИ

**И**СПОЛНЯЕТСЯ 25 ЛЕТ издательскому отделу ОИЯИ. На самом деле отделу уже 26 — так как функционировать он начал в марте 1956 года, когда возникла необходимость редактировать «Устав ОИЯИ» и «Положение о персонале» создаваемого Института, Правда, это был не отдел, а всего лишь издательская группа в лице одного человека при секретариате, возглавляемом тогда М. М. Лебедеко. Организационно отдел оформился через год. Отличное понимание задач, стоящих перед службой информации молодого международного центра, эрудиция, энергия — эти качества, присущие М. М. Лебедеко, быстро вывели отдел на уровень, как сейчас принято говорить, «мировых стандартов». По мере роста Института рос и оснащался новейшей техникой издательский отдел. Первые публикации Дубны, среди которых вспоминаются работы М. А. Маркова «Гипероны и К-мезоны», В. И. Данилова, В. П. Дмитриевского и др. «Об одном методе повышения плотности пучка протонов синхротрона», И. А. Савина, В. С. Стаинского и др. «Об измерении скорости заряженной частицы методом интерференции излучения Вавилова — Черенкова», пришлось размножать на ротативе одного из московских институтов. Нынешняя полиграфическая база отдела — предмет гордости не только ОИЯИ, но и украшения подмосковной полиграфии; свидетельством тому — научно-практическая конференция НТО полиграфии и издательств, проведенная недавно на базе издательского отдела ОИЯИ.

В первый год существования ОИЯИ было издано 22 научные публикации. В юбилейном для ОИЯИ году их — 890. Полиграфисты ОИЯИ на-

учились экспрессно выпускать не только брошюры, но и сборники материалов конференций, проводимых Институте. Цветная печать, терморельеф делают печатную продукцию ОИЯИ привлекательной и внешне — около десяти раз отмечалась она на различных полиграфических конкурсах. За годы существования отдела выросла квалификация людей, чьими руками создаются те брошюры и книги, о которых говорят, что это — овестьленная информация, полученная на установках экспериментаторов и за письменными столами теоретиков. Пришедшая в отдел молодежь выросла в мастеров высокой квалификации. Это — печатник С. А. Шохов, наборщики В. С. Румянцева, Е. М. Граменицкая, Н. И. Короткова, Т. А. Бородинкина, корректор Н. А. Киселева. Высокий профессионализм отличает редакторов Б. Б. Колесову, Н. Н. Зрелову, копировщиков И. В. Козубскую, Г. В. Саковскую, переплетчиков Р. Р. Пешехонову, А. В. Рыкова, резальщика Б. А. Варенцова.

Информация об исследованиях ученых Дубны распространяется по всем континентам земного шара. Список рассылки дубненских публикаций насчитывает 800 адресов в 56 странах мира. За годы существования отдела увидели свет более 15 тысяч наименований научных публикаций. Чтобы получить полное представление о потоке научной информации из Дубны, следует добавить: ежегодно направляется в научные журналы мира и на различные конференции около 1000 статей и докладов сотрудников ОИЯИ.

Сотрудники отдела всегда стремятся к тому, чтобы эта информация стала достоянием мировой научной общественности в максимально короткие сроки.

В. САРАНЦЕВА.



Фото Ю. ТУМАНОВА



# Приветствия издательскому отделу от ученых ОИЯИ к Дню печати 5 мая 1982 года

Академик А. М. БАЛДИН, директор Лаборатории высоких энергий:

Сейчас много говорят о «конечном продукте» — заходит ли речь о промышленном предприятии, аграрном комплексе, научном учреждении. Вот таким конечным продуктом для нашего Института являются научные публикации. Издательский отдел ОИЯИ успешно справляется со сложной процедурой их выпуска.

Деятельность издательского отдела играет важную роль в повышении международного престижа ОИЯИ, его авторитета. Без увеличения скажу, что препринты ОИЯИ, труды конференций, школ, «Сообщения ОИЯИ» можно встретить во всех уголках земного шара, на них поступают запросы и из тех научных центров, с которыми нет регулярного обмена научной информацией. Это весьма красноречивый факт.

Особую роль играют «Сообщения ОИЯИ», они в значительной мере определяют лицо Института, поэтому, на мой взгляд, нужно повысить их роль в общем потоке печатной продукции — сделать более выразительным оформление, по возможности сократить сроки выпуска.

Хочу отметить, что в издательском отделе всегда с пониманием относятся к ученым. Что и говорить, мы не всегда дисциплинированы, иногда нарушаем установленные сроки, строгие правила подготовки печатных работ, но нам идут навстречу, помогают преодолевать возникающие трудности, и эти «поблажки» мы высоко ценим. Все мы знаем, что здесь работают ответственные люди, работают хорошо, с душой. В том, что вот уже 25 лет издательский отдел успешно растет, развивается, я вижу большую заслугу его организатора — Михаила Михайловича Ле-

беденко и нынешнего руководителя — Валерии Рудольфовны Саранцевой, ветеранов отдела.

Директор Института Николай Николаевич Боголюбов, директора лабораторий всегда придают большое значение работе этого подразделения ОИЯИ. Деятельность издательского отдела заслуживает всемерной поддержки. Необходимо и в дальнейшем модернизировать полиграфическое оборудование, приобретать современную технику, расширять производственные площади — делать все для того, чтобы издания ОИЯИ всегда были на международном уровне.

В связи с юбилеем, в дни замечательных майских праздников я хочу пожелать всему коллективу издательского отдела весеннего настроения, новых успехов.

Академик Б. М. ПОНТЕКОРВО: Издательскому отделу — 25 лет. Это очень хорошо! 70 лет — это хуже. Свыше 2750 лет, как столица Армении, — снова хорошо.

Говоря же серьезно, отмечу, что издательский отдел решает одну из самых важных задач ОИЯИ — выпускает его научную продукцию.

К создателю отдела — Михаилу Михайловичу Лебеденко мы до сих пор все испытываем признательность: как много он успел сделать за короткое время! Мы очень благодарны и тем, кто сегодня работает в издательском отделе.

Чтобы наглядно убедиться, насколько вырос отдел, достаточно сравнить препринты, выпущенные хотя бы десять лет назад, с теми, которые выходят из печати сегодня. Качество полиграфического исполнения совсем другое. Что же касается количества, статистика говорит сама за себя. Если же говорить о содержании препринтов, то у меня есть претензия,

но уже не относящаяся к издательскому отделу: пусть качество препринтов будет лучше, а количество меньше.

В день праздника я желаю всем сотрудникам издательского отдела самого наилучшего и в работе, и в личной жизни.

Академик Г. Н. ФЛЕРОВ, директор Лаборатории ядерных реакций:

В День печати мне доставляет особое удовольствие поздравить с профессиональным праздником коллектив издательского отдела Института. Обычно мы, физики, воспринимаем это подразделение как некий немудреный механизм, который, само собой разумеется, должен работать безотказно и значение которого, казалось бы, непоставимо с фундаментальными результатами, полученными в экспериментах на гигантских установках, в кабинетах теоретиков. И все же работа нашего издательского отдела исключительно важна, она гармонично сочетается с трудом ученых, дополняет его.

Поражает огромный объем продукции, выходящей из этого небольшого подразделения. Сотрудники отдела, ознакомившись с содержанием работ, дают авторам очень разумные советы, неустанно ведут профилактику «преступлений» против изящной научной словесности. Меня всегда удивляет, как этому коллективу во главе с В. Р. Саранцевой удается сглаживать острые углы, довольно часто возникающие в связи с приоритетностью тех или иных работ. Этот высокий профессионализм в работе с авторами, доброжелательный и строгий контроль, который мы всегда принимаем и ценим, имея в виду далеко не идеальные условия работы, в сочетании с большой деловитостью делают издательский отдел подразделением,

которым мы гордимся.

К сожалению, среди печатной продукции, выходящей из ОИЯИ, совсем не по вине издательского отдела встречаются работы, которые не вполне соответствуют высокому научному уровню Института. И здесь, памятуя о лозунге «Экономика должна быть экономной», большую требовательность должны проявлять те ученые, эксперты лабораторий, которые определяют значение работ. Тогда мы не только сэкономим бумагу, но и добьемся того, чтобы к а ж д ы й препринт, к а ж д а я опубликованная работа достойно представляли лицо нашего Института.

Работать полиграфистом в научном центре ответственно и почетно, потому что печатная продукция Института — это основной канал, по которому распространяется информация о наиболее фундаментальных результатах, полученных учеными, о работах, которые имеют большое значение для дальнейшего развития науки, техники, народного хозяйства. Именно по печатным публикациям знает мир о Дубне. И качество этих публикаций — одна из важных составляющих совокупного научного продукта. Поэтому я хочу пожелать сотрудникам издательского отдела еще более строгого отношения к авторам публикаций, новых творческих успехов в труде.

Академик И. М. ФРАНК, директор Лаборатории нейтронной физики:

Мое общение с издательским отделом началось практически с того времени, как я работаю в Дубне, и продолжается вот уже 25 лет.

В жизни каждой лаборатории и каждого из нас издательский отдел играет очень большую роль.

Все, что мы делаем, в конечном итоге завершается публикацией. Исключительно важное значение имеют препринты, в которых быстро, а в необходимых случаях — экстренно быстро, можно сообщить о новых результатах. Эти публикации выходят задолго до того, как появляется соответствующая статья в научном журнале, и поэтому очень важны для закрепления научного приоритета нашего интернационального коллектива.

В некоторых случаях, когда работа содержит детали экспериментальной методики или теории, которые трудно вставить в журнальную статью, но которые заслуживают несомненного внимания, публикуются «Сообщения ОИЯИ». Это важное звено деятельности издательского отдела.

Очень необходимы и другие работы — публикации трудов конференций и школ, которые издаются в виде отдельных томов и часто получают широкое распространение. В связи с предстоящей IV Школой по нейтронной физике ко мне обращаются из разных научных центров с просьбами прислать труды предшествующих школ, которые и сейчас вызывают интерес и достать их довольно трудно. Это также доказывает актуальность работ издательского отдела.

Редакторы издательства опытные и внимательные, и их помощь весьма существенна при подготовке рукописей к печати. Типографская работа по набору формул (иногда очень сложных) производится виртуозно. Все это обеспечивает высокое качество публикаций.

Я рад присоединить свой голос к поздравлениям издательскому отделу в связи с юбилеем. Желаю всему коллективу дальнейших больших успехов в нашей общей работе.